



Internationaler Spiel- und Schiedsrichterbericht
International Match and Referees' Report
Rapport de match international et d'arbitrage

OS	OG	JO
WM	WC	CM
EC	EC	CE
LS	IM	MI
<input checked="" type="checkbox"/>	Jun	<input checked="" type="checkbox"/>

Heimmannschaft / Home team / Equipe recevante A Deutschland		gegen versus contre		Gastmannschaft / Guest team / Equipe visiteuse B Schweden		Endresultat Final Result Résultat final		A 26	B 23					
Halbzeit (30') Half-time (30') à la mi-temps (30')	A 14	B 9	Spielzeitende (60') End of playing time Fin du temps de jeu	A 26	B 23	1. Verlängerung 1. extra time 1. prolongation	A —	B —	2. Verlängerung 2. extra time 2. prolongation	A —	B —	Nach 7-m-Würfen After penalty throws Après jets de 7 m	A —	B —

gespielt in / played in / joué à **Karlsruhe** in der Halle / in the hall / dans la salle **Europahalle** am / on / le **24.11.95** um / at / à **20.00** Uhr / hours / heures

Anzahl 7 m No. of 7 m No. de 7 m		Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A - D) Full name of players and officials (Off. A - D) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A - D)										Anzahl 7 m No. of 7 m No. de 7 m	
A 3												B 7	
No.	Mannschaft / Team / Equipe A	T _{GB}	V _{WA}	2'	D	A _{EE}	No.	Mannschaft / Team / Equipe B	T _{GB}	V _{WA}	2'	D	A _{EE}
12	Thiel, Andreas						1	Olsson, Mats					
16	Holpert, Jan						12 16	Stankiewicz, Jan					
3	Fuhrig, Mike						2	Hedin, Robert					
4	Petkevicius, Vigindas	1					3	Wislander, Magnus	1	x	1		
5	Kretzschmar, Stefan	4					4	Sivertsson, Tomas					
6	Fegter, Jan	6		2			5	Lindgren, Ola					
8	Schwarzer, Christ.	8					6	Carlen, Per			2		
9	Petersen, Klaus-D.		x	1			7	Hajas, Erik		3		1	
11	Zerbe, Volker	2	x				8	Pettersson, Johan					
10	Knorr, Thomas	2					9	Lövgren, Stefan		4			
14	Kunze, Jörg	2					11	Thorsson, Pierre		2	x		
17	Schmidt, Martin	1	x				13	Olsson, Staffan		5			
20	Rothenpieler, Kay						14	Andersson, Magnus		4	x		
							15	Bäckegren, Anders		2			
Off. A	Biegler, Michael						Off. A	Johansson, Bengt					
Off. B	Ehret, Arno						Off. B	Holmgren, Cerry					
Off. C	Dr. Hallmaier, Berth.						Off. C	Dahlberg, Inge					
Off. D	Gräschus, Peter						Off. D	Anderberg, Per					
A	<i>U. H. H. H. H.</i>	Unterschriften der Mannschaftenverantwortlichen (Off. A) / Signatures of responsables for the teams (Off. A) / Signatures des responsables des équipes (Off. A)										B	

Schiedsrichterbemerkungen / Remarks of referees / Observations des arbitres:

Zuschauerzahl No. spectators No. spectateurs	3.500	Vertreter des veranstaltenden Verbandes Representative of the organising federation Représentant de la fédération organisatrice	HACKL	Unterschrift Signature Signature	<i>[Signature]</i>
Schiedsrichter Referees Arbitres	Klucso Lekrzenski	Adressen Addresses Adresses	HUN HUN	Unterschriften Signatures Signatures	<i>[Signatures]</i>
IHF-Delegierter IHF Delegate Délégué de la FIH	—	Adresse Address Adresse	—	Unterschrift Signature Signature	—

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), der Hinausstellungen (2'), der Disqualifikationen (D) und Ausschlüsse (A).
Note number of total penalty-throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E).
Notez le nombre des jets de 7 m, ordonnés pour l'équipe A resp. B, des but (B), les avertissements (A), les exclusions (2'), les disqualifications (D) et expulsions (E).

Das Original (weiß) dieses Berichtes geht an die IHF, Postfach 312, CH-4020 Basel (Schweiz);
2 Kopien (gelb) an die Mannschaften, 2 Kopien (blau) an die Schiedsrichter.
The Original (white) must be sent to IHF, postbox 312, CH-4020 Basel (Switzerland);
2 copies (yellow) for the teams, 2 copies (blue) for the referees.
L'original (blanc) de ce rapport doit être envoyé à la FIH, boîte postale 312, CH-4020 Bâle (Suisse); 2 copies (jaune) aux équipes, 2 copies (bleu) aux arbitres.

Agentur für Sportkommunikation
Wallstraße 61-65
O-1020 Berlin-Mitte
Telefon (0 03 72) 2 79 35 52
2 74 15 99
2 74 14 76
Telefax (0 03 72) 2 74 15 95

proSport
BERLIN